



مذكرة تفاهم

بين

المدرسة الوطنية للإدارة
وزارة تحديث القطاعات العامة
المملكة المغربية

و

المدرسة العليا للإدارة العمومية
رئاسة مجلس الوزراء
جمهورية إيطاليا



إن المدرسة الوطنية للإدارة ممثلة بمديرها بالنيابة، والمدرسة العليا للإدارة العمومية ممثلة برئيسها ؛
إيماناً منهما بتعزيز العلاقات الودية بينهما ؛
واعتباراً للمصالح المشتركة للمؤسستين في مجال تطوير الأنشطة المشتركة من أجل تبادل التجارب والخبرات ؛
ورغبة منهما في تطوير أشكال جديدة من التعاون في مجال التكوين للإدارة العمومية ؛
وحرصاً منهما على وضع الأسس اللازمة لهذه الشراكة من خلال التعريف بمجالاتها وحصر إجراءات الالتزام بها ؛

اتفقتا على ما يلي :

المادة الأولى إطار مذكرة التفاهم

تهدف مذكرة التفاهم غير الملزمة هته إلى تسهيل جميع أنشطة التبادل والتعاون بين الطرفين في مجالات التكوين والتكوين عن بعد و البحث.

المادة الثانية مجالات التعاون

من أجل تطوير التعاون الثنائي، اتفق الطرفان على اتخاذ الإجراءات المشتركة، على أساس المعاملة بالمثل قدر الإمكان، وذلك كالتالي :



- توفير برامج التكوين حول المواضيع الرئيسية الخاصة بالإدارة العمومية التي تم تطويرها بناء على طلب خاص من أحد الطرفين ؛
- تنظيم ورشات عمل وندوات حول أفضل الممارسات الإدارية بكل من المغرب و إيطاليا ؛
- تبادل المكونين بإشراكهم في المؤتمرات و ورشات العمل الخاصة التي ينظمها الطرفان بهدف تعزيز التبادل المعرفي بواسطة العروض والمداخلات العلمية ؛
- تبادل الوفود والخبراء لتبادل المعلومات والتجارب ؛
- تطوير و بلورة مشاريع بحث مشتركة مع إمكانية مشاركة الطرفين في المشاريع الأوروبية ؛
- تبادل الخبرات في مجال التكوين بشكل مشترك لإعداد المسيرين والموظفين العموميين ؛
- بدل الجهود من الطرفين باستمرار لتنمية كل مجالات التعاون الأخرى ذات الفائدة المشتركة.

المادة الثالثة المجالات ذات الاهتمام المشترك

يمكن تعزيز هذه المذكرة باتفاقيات تكميلية في مجالات أخرى ذات الاهتمام المشترك يتم التوقيع عليها من طرف ممثلي الطرفين، فالمبادرات والأنشطة الخاصة، كتلك المنصوص عليها في المادة الثانية أعلاه، يمكن أن تكون موضوع مقترح مشروع خاص أو اتفاقية تنفيذية خاصة تحدد بواسطتها شروط تنظيم وتمويل هذه الأنشطة.



المادة السابعة التعديلات

لا يجوز إدخال تعديلات على هذه المذكرة إلا عبر اتفاق مكتوب ومتبادل بين الطرفين.

توقع مذكرة التفاهم هته في نسختين بالعربية والإنجليزية في التاريخ والمكان المحددين أسفله.

عن المدرسة العليا للإدارة العمومية
الرئيس
الأستاذ جيو فاني تريا

عن المدرسة الوطنية للإدارة
المدير بالنيابة
الأستاذ مصطفى التيمي

الرباط يوم الثلاثاء 28 يونيو 2011